



## Amts- und Informationsblatt der Gemeinde HEINSDORFERGRUND

Jahrgang 2011

Freitag, 07.10.2011

Ausgabe 10

### Kleine Stars in der Manege

Eine Woche im Projektzirkus, das war eine bunte exotische Welt voller fremder und vertrauter Gerüche. Kinder aus Heinsdorfergrund in bunten Kostümen, in farbiges Scheinwerferlicht getaucht und von unterschiedlicher Musik untermauert, zeigten Übungen, wie man sie nur im Zirkus zu sehen bekommt.

Bereits am Montag besuchten alle Kinder das Zirkuszelt und staunten über die Darbietungen der „richtigen Zirkusleute“. Jedes Kind fand anschließend seine Rolle im bunten Zirkusprogramm. Sie wurden in verschiedene Projektgruppen eingeteilt und lernten ihre Trainer kennen.

Am Dienstag und Mittwoch wurde dann fleißig in der Schule, im Kindergarten „Spatzennest“ und im Zirkuszelt trainiert. Neben den sportlichen und künstlerischen Erfolgen wurde das soziale Miteinander in den altersgemischten Gruppen gefördert, denn Zirkusarbeit bedeutet Zusammenarbeit, Verantwortung für sich und Andere, Überwindung eigener Ängste und Mut.



Die jüngsten Teilnehmer waren gerade vier Jahre jung, die ältesten elf. Als Seiltänzer, Akrobaten, Clowns, Dompteure, Fakire, Feuerspucker, Jongleure, Trapezkünstler und Zauberer übten sie für ihren Auftritt im Scheinwerferlicht. Es war bewundernswert, wie die Mitarbeiter des Projektzirkus die Kinder motivierten, alles mit viel Liebe und Fingerspitzengefühl, aber auch mit Disziplin und Konsequenz. Nach der Generalprobe am Donnerstag begannen die drei Vorstellungen. Unsere Gäste sahen ein Feuerwerk an guter Laune, mit vielen Momenten des Luftanhaltens und der Hochachtung vor dem Gesehenen. Viele emotionale Höhepunkte begleiteten die Vorstellungen:

Schon zu Beginn das Bild des sich schminkenden Clowns, alle Zeit der Welt habend, als gäbe es das Publikum gar nicht, nur den Spiegel, die Farben und sein Gesicht. Es war toll zu beobachten, wie die Kinder hochkonzentriert und ehrgeizig während ihres Auftritts waren, um dann erleichtert und stolz den nur ihnen geltenden Applaus entgegenzunehmen. Nach zwei Stunden Riesenstimmung beendete der sich abschminkende Clown - so ruhig wie am Beginn - diese einmalige unvergessliche Vorstellung.

Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren, an die Muttis, die uns in der Projektwoche als Gruppenleiter unterstützten, an alle Helfer beim Zeltauf- und -abbau sowie an alle Familien, die diese schönen Stunden unseren Kindern ermöglichten.

## Mitteilungen



Der Planungszweckverband "Industrie- und Gewerbegebiet Autobahnanschlußstelle Reichenbach/Vogtl." (PIA) benötigt landwirtschaftlich genutzte Flächen in Heinsdorfergrund und Umgebung.

Die Grün- bzw. Ackerflächen sollten mindestens ca. 5.000 qm groß und landwirtschaftlich nutzbar sein. Je nach Eignung bietet der PIA zwischen 1,50 und 2,50 €/m<sup>2</sup>. Die Flächen werden Landwirten zum Tausch für Flächen im Gewerbegebiet angeboten.

Sollte Interesse am Verkauf einer solchen Fläche bestehen, bitten wir um entsprechende Information.

**Kontakt:** PIA, Geschäftsführer Herr Tobias Keller, Markt 1 in 08468 Reichenbach (Tel.: 03765 / 524 -10 80)

## Zwei Feiertage und die Schulferien machen die Blutversorgung im Oktober zum Problem

Durch die hohe Hilfsbereitschaft in Sachsen konnte die Blutversorgung bisher, trotz vieler Probleme, auch in diesem Jahr stabil gesichert werden. Mit ca. 6 Blutspenden im Jahr pro 100 Einwohner liegt der DRK-Blutspendedienst in Sachsen im Vergleich zu anderen Bundesländern im oberen Drittel. Grundlage dafür waren die vielen uneigennütigen Blutspender. Ihnen gebührt höchster Dank und Anerkennung! Zahlreichen Patienten konnte bei Krankheit oder nach Unfällen mit Blutkonserven geholfen werden.

Im Oktober gibt es durch die zwei Feiertage und zwei Wochen Schulferien eine neue Herausforderung. Deshalb werden dringend alle Blutspender gebeten, die Blutspendeaktionen zu besuchen. Gleichzeitig ist jeder Neuspender herzlich willkommen. Blut spenden kann man im Alter von 18 bis 71 Jahren (Neuspender bis 65). Mitbringen braucht man nur seinen Personalausweis und den Willen zu helfen. Angst braucht niemand zu haben, da in jedem Fall die Spende-fähigkeit von einem Arzt und durch eine Blutuntersuchung vor der Spende überprüft wird.



Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:

Mittwoch, 12. Oktober 2011

Neumark, Grundschule Oberneumarker Straße 3

14:30 - 18:00 Uhr

Freitag, 21. Oktober 2011

Mylau, Burg, Halloween

16:00 - 20:00 Uhr

Samstag, 22. Oktober 2011

Lengenfeld, Mittelschule Kirchplatz 5 untere Mittelschule

08:30 - 12:00 Uhr

Montag, 24. Oktober 2011

Netzschkau, Grundschule Schulstraße 5

14:00 - 18:30 Uhr

## Feuerwehrgeschehen

### Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr Oberheinsdorf

Am Samstag, den 17. September 2011 luden der Traditionsverein und die Feuerwehr Oberheinsdorf zum Tag der offenen Tür ein.

Dazu konnten wieder zahlreiche Gäste begrüßt werden. Neben den Kameraden der Nachbarwehren aus Reichen-

bach, Unterheinsdorf, Hauptmannsgrün, aus Ebersbrunn und Iffersgrün, den Kindern der Jugendfeuerwehren aus dem Heinsdorfergrund und Reichenbach, ließen es sich auch der Bürgermeister unserer Gemeinde Reiner Löffler, der Kreisbrandmeister Ingo Glaß, der Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbandes Vogtland Andreas Schubert, sowie zahlreiche ehemalige Kameraden unserer Wehr, zum Teil schon über 90 Jahre alt, nicht nehmen, an diesem Tag im herausgeputzten Gerätehaus vorbeizuschauen.

Während der Veranstaltung wurden die Kameraden **Günter Gruschwitz für 50 Jahre** und **Siegmar Müller für 30 Jahre aktiven Dienst in der Feuerwehr** geehrt.

**Befördert** wurden die Kameraden **Knuth Sonntag zum Brandmeister**, **Christian Puffke** und **Marcel Tröger zum Oberfeuerwehrmann**.



Besonders sehenswert war wieder einmal die alte Technik. Zum ersten Mal zu sehen war eine Anhängelleiter aus Holz, Baujahr 1962 - eine Dauerleihgabe der Feuerwehr Güssen an unseren Tra-

ditionsverein. Auch das Vorführen der Vorbaupumpe unseres Opel Blitz, Baujahr 1943 und das alte Kettenkarussell, von den Kindern viel genutzt, waren interessant. Wer besonders hoch hinaus wollte, konnte dies mit der Drehleiter der Reichenbacher Wehr tun und seinen Blick über das Gerätehaus und die Umgebung schweifen lassen.

Die Blechbambusen sorgten für die musikalische Unterhaltung und ein rundum gelungenes Fest!



Knuth Sonntag  
Wehrleiter FF Oberheinsdorf

## Die Feuerwehr hilft - vorbeugen musst du!

Überrascht von der regen Teilnahme an der Aktion "Freiwilliges Melden von Solar- und Photovoltaik-Anlagen" möchten wir uns bei allen Bürgern des Heinsdorfergrundes bedanken, die sich in den letzten Wochen bei ihren Ortswehren gemeldet haben. Dadurch ist es möglich, eine Kartei anzulegen, um bei möglichen Brandeinsätzen diese Objekte besser einschätzen und entsprechend handeln zu können, zum Schutz der zum Einsatz kommenden Kameraden und zur besseren Brandbekämpfung. Für weitere Meldungen zur Vervollständigung der Kartei sind die Ortsfeuerwehren erreichbar.

Knuth Sonntag / Wehrleiter FF Oberheinsdorf

Tel.: 03 76 00 / 5 67 22



**Jugendfeuerwehr  
Heinsdorfergrund**

**Platz 3 beim  
Orientierungslauf 2011**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Heinsdorfergrund, am 17. September 2011 fand der diesjährige

Orientierungslauf der Jugendfeuerwehren des Regionalbereiches Reichenbach statt, welcher von der Freiwilligen Feuerwehr Neumark ausgerichtet wurde.

An diesem Wettkampf nahm auch eine Mannschaft unserer Jugendfeuerwehr teil. Dabei galt es eine Laufstrecke von etwa 5 km zu bewältigen und dabei an verschiedenen Stationen das Wissen rund um die Feuerwehr zu beweisen. Von insgesamt 13 gestarteten Mannschaften konnte sich unsere Jugendfeuerwehr am Ende den 3. Platz sichern und musste sich am Ende nur der Siegermannschaft



aus Rotschau und den Gastgebern aus Neumark geschlagen geben. Ich möchte mich auf diesem Wege nochmals

bei den Jugendfeuerwehrmitgliedern Jasmin Burk, Anna Spiller, Marcel Puchta, Clemens Neupert, Paul Hilpmann und Martin Sonntag sowie bei unserer Jugendgruppenleiterin Sandy Rochelmeyer und dem stellv. Jugendfeuerwehrwart Thomas Schmidt für ihr Engagement und ihre Einsatzbereitschaft bedanken.

Lars Schäfer  
Jugendfeuerwehrwart  
Jugendfeuerwehr Heinsdorfergrund

## Nachrichten vom Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.

### Erntedankkrone erreicht 2. Platz



#### Waldkirchen

Zum diesjährigen Hof- fest in der Marienhöher Milchviehanlage wurden auch dieses Jahr wieder Erntedankkränze und Erntedankkronen ausgestellt und durch die Besucher und einer Fachjury bewertet. Wir als Heimatverein Heinsdorfergrund haben auch in diesem Jahr wieder mit viel Mühe eine Erntedankkrone gefertigt und sind stolz einen

guten 2. Platz belegt zu haben. Der Vorstand des Heimatvereins bedankt sich bei allen fleißigen Helfern, die zum Erfolg mit beigetragen haben. Den Gewinnern des Bastelkreises der Kirchengemeinschaft Waldkirchen/Irfersgrün gratulieren wir ganz herzlich zum 1. Platz.

### Adventswettbewerb 2011 für Kinder

Liebe Kinder, liebe Eltern und Geschwister, zu unserem diesjährigen Adventsmarkt im Gemeindezentrum haben wir uns wieder etwas Neues für Euch ausgedacht.

Unser Wettbewerbsthema lautet diesmal:

### Weihnachten im Schuhkarton - bei uns mal anders

Nehmt euch einen Karton (es muss natürlich nicht unbedingt ein Schuhkarton sein), holt euch eventuell die Hilfe von eurer Familie und los geht's!

Ihr wisst noch nicht wie und was ihr gestalten sollt? Vielleicht ein Weihnachtszimmer, eine Winterlandschaft oder sogar die Himmelswerkstatt des Weihnachtsmannes. Wir lassen uns überraschen und sind sicher, dass ihr noch viel mehr Ideen habt.

So, nun könnt ihr ja schon mal anfangen, weitere Informationen gibt's im nächsten Raumbachboten.

Übrigens:

Wie auch in den letzten Jahren schickt der Weihnachtsmann auch dieses Jahr wieder seine Engel in unser Postamt, um eure Wunschzettel entgegen zu nehmen.

Martina Schäfer  
Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.

## Sportliche Nachrichten



03.09.2011

Jubiläumsveranstaltung 20 Jahre Judo in Heinsdorfergrund - Horst Sonntag wird mit 3. Dan geehrt



#### Heinsdorfergrund

Ein Fest der ganz besonderen Art feierte die Judoabteilung der SpVgg Heinsdorfergrund 02 am Samstag. Mit einem Mannschaftsturnier am Vormittag und einer Festveranstaltung am Abend feierten die Judoka aus Heinsdorfergrund ihr 20 jähriges Bestehen.

4 eingeladene Mannschaften kämpften um den Pokal. TSV 1890 Vorwärts Mylau, Dynamo Hoppegarten, BSV Adorf, JV Ippon Rodewisch und der Gastgeber lieferten sich in gemischten Mannschaften der Altersklassen U 10, U 12 und U 14 packende Kämpfe bei denen sich ein fürs andere mal die



Klasse der einzelnen Judo Kids zeigte mit nur wenigen Punkten Vorsprung konnte Dynamo Hoppegarten sich den Siegerpokal sichern. Weitere Platzierungen wurden nicht ausgekämpft, die anderen Mannschaften bekamen alle einen Pokal zur Erinnerung an diesen einmaligen Mannschaftskampf. Am Abend zeigte der Gastgeber sich mit einem perfekt geplantem Programm zur Festveranstaltung im Gemeindezentrum Heinsdorfergrund von einer ganz anderen Seite. Ehrengäste wie der Vizepräsident des Judoverbandes Sachsen, Helmuth Müller, der Gründer der ersten und noch bestehenden Judoabteilung im Kreis Reichenbach, Günter Schmidt, einige Sponsoren und zahlreiche Gäste füllten den großen Saal bis zum letzten Sitzplatz aus. Conny Leisti, Horst Sonntag und Abteilungschef Jürgen Bär plauderten gemeinsam über die letzten 20 Jahre der Judoabteilung bei der auch der ehe-

malige Präsident Wolfgang Weidlich lobend erwähnt wurde. Denn er gab damals das Okay zur Gründung. Der Höhepunkt der Veranstaltung war die Verleihung des 3. Dan-Grades durch den Vizepräsident des Judoverbandes Sachsen an Sportfreund Horst Sonntag für seine langjährige und erfolgreiche Arbeit für den Judo-sport. Das selbst geschriebene Theaterstück der Abteilung Judo brachte Standing Ovation und eine Laola-Welle in den Saal. Allen wird dieser Tag noch sehr lange in sehr guter Erinnerung bleiben.

**10. 09. 2011**

**ARAG-Pokaltturnier Heinsdorfergrund/Hoppegarten**

Mit zwei Goldmedaillen und einer Bronzemedaille kamen die Judokas aus Hoppegarten zurück. In der AK U 12 konnte Tommy Leidereiter mit sehr guten Kämpfen eine



Goldmedaille erreichen. Jona Leistl erkämpfte sich in Ihrer Gewichtsklasse einen dritten Platz. Für Florian Kayser und Lukas Hofmann war die Konkurrenz bei diesem Turnier zu stark, sie gingen leer aus. In der AK U 15 erkämpfte sich Paulin Thümmel in der

Gewichtsklasse bis 33 kg eine Goldmedaille. Cedrik-Elias Kästner Gräßer erreichte einen 5. Platz in der Gewichtsklasse bis 43 kg. Der Gastgeber Budoverein Dynamo Hoppegarten begrüßte bei diesem Turnier 9 Vereine aus Brandenburg und Berlin mit insgesamt 125 Teilnehmern.

**17.09.2011**

**Bezirkseinzelnmeisterschaft U 10 Heinsdorfergrund/Döbeln**

Mit einem Bezirksmeistertitel und 2 dritten Plätzen kehrten die jüngsten Judoka aus Döbeln zurück. Mit 3 Kämpfen die sie alle vorzeitig mit Ippon gewann, setzte sich Julia Kaiser souverän gegen die Konkurrenz aus dem Sportbezirk Chemnitz durch. Linus Thümmel, Maurice Bär erreichten jeweils den 3. Platz.



(Gruppenbild v. l. n. r.

Julia Kaiser, Felix Mesch, Maurice Bär, Linus Thümmel) Für Felix Mesch waren diesmal die Gegner zu stark. Er erkämpfte sich in seiner Gewichtsklasse einen 5. Platz. Am Start waren 20 Vereine und 120 Starter.)

**17.09.2011**

**Offenes Vogtland Pokaltturnier U 13/U 15 Heinsdorfergrund/Rodewisch**



Beim offenen Vogtlandpokaltturnier in Rodewisch zeigte Paulin Thümmel wieder ihre Klasse und erkämpfte sich mit 2 Ipponsiegen den 3. Platz in ihrer Gewichtsklasse.

Konrad Hoeber, Lukas Hofmann und Cedrik-Elias Kästner Gräßer gingen diesmal leer aus. (Bild: hinten v. l. n. r Konrad Hoeber, Lukas Hofmann, Cedrik-Elias Kästner Gräßer, vorn Paulin Thümmel)

**Trainingszeiten**

Montag: 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
Jugendliche ab 16 Jahre und Erwachsene  
Dienstag: 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Kinder der Jahrgänge 2001 und 2002  
Mittwoch: 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Kinder der Jahrgänge 1998 - 2000 und Jahrgänge 2003 -2005

In den Ferien findet kein Training statt  
Im Dojo der Sporthalle Heinsdorfergrund  
Alter Schulweg 1

Judoteam Heinsdorfergrund  
email: info@judo-heinsdorf.de  
Internet: www.judo-heinsdorf.de

**SpVgg HEINSDORFERGRUND**



**F – E – und D – Junioren**  
informieren:



Seit einem Monat spielen unsere Nachwuchs-Fußballer um Ruhm und Ehre in den jeweiligen Altersklassen um die Vogtland-Meisterschaften. Fünf Mannschaften mit unseren Partnern aus Rotschau und Mylau können sich nicht auf Erfolge ausruhen, sondern müssen sich den höheren Anforderungen stellen.

Nach anfänglichen Startproblemen haben unsere neu aufgestellten F-Junioren schon einige Erfolge erzielt. Ohne Vorbereitungsspiel verloren unsere Jungen und die 3 Fräuleins das erste Punktspiel gegen den VfB Auerbach erst in der zweiten Halbzeit deutlich mit 9:1, Halbzeit 2:0 (!) bei schlechtesten Witterungsverhältnissen. So erkannten unsere Jüngsten schon früh: bei schönem Wetter kann jeder spielen und Fußball ist eine Freiluftveranstaltung und findet selten „im Saale“ statt. Kompliment! Das folgende Auswärtsspiel gegen die SpG Falkenstein wurde zur Überraschung für die Betreuer und dem Verein. Die Jungen gewannen 10:2, zum Jubel Aller.

Das Heimspiel gegen die SpG Rothenkirchen/Wildenaue wurde gegen körperlich robuste Spieler mit 6:0 verloren. Im Auswärtsspiel in Brunn wurde ordentlich dagegen gehalten und ein 0:0 erreicht, ein sehr seltenes Ergebnis in dieser Altersklasse. Fortschritte waren unverkennbar und lassen auf mehr hoffen.

In Brunn stellten sich unsere F-Junioren in ihrer neuen Ausrüstung vor.



Die Fa. HÄUßLER aus Reichenbach sponserte die neuen Trikots, dafür herzlichsten Dank von unseren Nachwuchsfußballern, Betreuern und Verein.

Im Bild die neu formierte Mannschaft der F-Junioren mit dem neuen Outfit:

Die E-Junioren, die ihre Heimspiele 2011 in Mylau austragen, begannen erfolgreich mit einem 3:5 Ergebnis in die neue Saison bei TSV Nema Netzschkau. Es folgte gleich das zweite Auswärtsspiel in Treuen und eine knappe 2:1 Niederlage lässt die Köpfe nicht hängen, Chancen auf Sieg waren vorhanden. Im Heimspiel in Mylau zeigten unsere Buben und das Mädchen gewachsenes Selbstvertrauen und gewannen 2:0 gegen den Reichenbacher FC. Das Fundament der E-er hat einen guten Sockel!

Unsere D 1-Junioren haben den starken Gegenwind in der Vogtland-Liga zu spüren bekommen. Als junges Team in einer etablierten starken Staffel, wo schon mit Haken und Ösen gestritten wird, müssen unsere Jungen noch einiges Lernen. Vor allem: Geduld – es wird schon! Beim 1. FC Wacker Plauen wurde der Auftakt erfolgreich mit 2:0 gestaltet. Im Heimspiel gegen SG Jößnitz 1 wurde ein 2:2 erreicht, während das Auswärtsspiel in Weischlitz mit 4:1 „in die Hose“ ging. Erfolglos war auch das Heimspiel gegen ESV Lok Plauen in Hauptmannsgrün. Der körperlich stärkere Gegner rang unsere Jungen mit Haken und Ösen nieder und manch blaue Flecken mussten gepflegt werden. Dennoch sind unsere Jungen in der Liga angekommen.

Unsere D 2-Junioren sind bisher das erfolgreichste Nachwuchsteam. Der Auftakt in Lengenfeld konnte nicht besser sein, 9 Tore auswärts, aber auch drei bekommen, 9:3 für unsere Buben. Dann folgte das Heimspiel gegen den FC 08 Dorfstadt, unsere Buben gewannen 3:1. Mit einem 5:2 Erfolg gegen die TSG Brunn hat das Team: drei Spiele, drei Siege und findet sich aktuell (22.09.11) auf Platz 3 wieder. Haben da die Trainer Herzklopfen?

Unsere C-Junioren hängen dem Erfolg noch etwas hinterher. Jüngster Jahrgang, ohne Großfeld-Erfahrung und körperliche Nachteile bestätigen die Ergebnisse. In der Vorbereitung zwei deftige Niederlagen und einen unerwarteten Sieg folgten beim Auftakt in Schreiersgrün bei SpG Schr./Falkenstein eine 5:1 Niederlage. Vor allem die Chancenverwertung war gravierend. Alte Fußball-Weisheit: wer keine Tore schießt – kann nicht gewinnen. Gute Spielanteile entscheiden keine Spiele. Im Pokalspiel in Mylau war ebenfalls mehr drin, doch die clevere Mannschaft von SpG Fortuna/VFC Plauen nahm das Weiterkommen ins Gepäck nach Plauen mit, 4:0 für die SpG. Bis zur Winterpause noch viel Arbeit, bei guter Moral und Teamgeist.

Im Oktober gibt es weniger Punktspiele, den Ferien und Auswahlverpflichtungen geschuldet. Dennoch wird die Zeit für intensives Training genutzt.

Es gibt viel zu tun – packen wir's an!

In diesem Sinne bis bald und bleibt uns gewogen  
Eure F – E – D – C Buben und Mädchen  
sowie Trainer Jürgen Neumann.

## Schulische Nachrichten

### Anmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2012/13 an der GS Hauptmannsgrün

Kinder, die in der Zeit vom 01.07.2005 bis 30.06.2006 geboren sind, werden im Schuljahr 2012/2013 schulpflichtig.

Kinder, die in der Zeit vom 01.07.2006 bis 30.09.2006 geboren sind, können auf Elternwunsch in der Schule angemeldet werden.

Für die Anmeldung der Schulanfänger laden wir die Kinder mit Ihren Eltern zu einem gemeinsamen Schulbesuch ein.

**am Dienstag,  
den 11.10.2011  
zwischen 15:00 Uhr  
und 17:00 Uhr**



Die Schüler der 4. Klasse wollen mit unseren Jüngsten schon einmal „Schulluft schnuppern“.

Zur Anmeldung bringen Sie bitte die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit.

Wenn Eltern keinen Termin wahrnehmen können, bitten wir um telefonische Rücksprache im Sekretariat:  
täglich 7:30 Uhr – 10:30 Uhr; Tel.: 03 76 00 / 25 23.

U. Grimm  
GS Hauptmannsgrün

## Herbstferienangebote



### AWO-Schullandheime im Vogtland

Träger: AWO-Vogtland Bereich Reichenbach e V.

SLH „Schönsicht“ Netzschkau  
SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.

Für die Herbstferien 2011 bieten die AWO-Schullandheime Netzschkau und Limbach/V. wieder verschiedene thematische Ferienlager an.

**Thema:** „Kleine Entdecker unterwegs“

(u. a. mit Goldwaschen, Besuch im Besucherbergwerk, „Ausflug ins All“ in der Space Station, Badespaß im Erlebnisbad „Aquaworld“ in Schöneck, Schatzsuche, Geocaching, Basteleien, Kletterkurs, Nachtwanderung, Lagerfeuer, ...)

**Termin:** 16. – 22. Oktober 2011

**Alter:** ca. 6 – 12 Jahre

**Ort:** SLH „Am Schäferstein“ Limbach/V.

**Teilnehmerpreis:** 120,00 €

**Thema:** „Sport & Action im Vogtland“

(u. a. mit Kletterwald Schöneck, Sommerrodelbahn Mühlleithen, Vogtland-Arena Klingenthal, Schlittschuhlaufen auf der Kunsteisbahn Greiz, Baden im Erlebnisbad WEBALU in Werdau, Biathlon-Laser-Schießen, Geländespiel, Nonsens-Olympiade, Lagerfeuer, Grillabend, ...)

**Termin:** 23. – 29. Oktober 2011

**Alter:** ca. 9 – 15 Jahre

**Ort:** SLH „Schönsicht“ Netzschkau

**Teilnehmerpreis:** 120,00 €

**Unterbringung:**

in 3- bis 6-Bett-Zimmern, moderne Sanitäreinrichtungen, viele Freizeitangebote u. a. Tischtennis, Billard, Fußballkicker, Kegelbahn ...

**Teilnehmerpreis:**

incl. Übernachtung, Vollverpflegung, komplettes thematisches Aufenthaltsprogramm und Betreuung durch ausgebildete Jugendgruppenleiter (bei individueller An- und Abreise)

**Anmeldung und weitere Informationen:**

direkt im Schullandheim per Tel. 0 37 65 / 30 55 69

(Mo. - Fr. in der Zeit von 8:30 - 15:00 Uhr) oder

[www.awovogtland.de/slhs](http://www.awovogtland.de/slhs), [ferienlager@awovogtland.de](mailto:ferienlager@awovogtland.de)

### Familienprogramm im Walderlebnisgarten Eich

In den Herbstferien können Kinder mit ihren Verwandten und Freunden den Walderlebnisgarten Eich besuchen. Der Forstbezirk Plauen bietet dort ein abwechslungsreiches Programm an. Bei Holzstapelspiel, Fußstapfpfad, Memory,

Waldparfümerie und vielen anderen Spielen können alle, die Freude an der Natur haben, den Wald mit allen Sinnen erleben. Unsere Besucher erfahren im Blockhaus und in der Umgebung Wissenswertes vom Wald mit seinen Pflanzen und Tieren.

Das Ferienprogramm wird veranstaltet am:

**Dienstag, den 18. Oktober 2011  
von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

Treffpunkt: Walderlebnisgarten Eich in  
08233 Treuen / OT Eich

Er befindet sich zwischen Treuen und Lengenfeld an der Treuener Straße, Ortseingang links von Treuen in Richtung Lengenfeld fahrend.

Interessierte melden sich bitte unbedingt an unter Forstbezirk Plauen: 0 37 41 / 10 48 00 oder 10 48 11.

## Kirchliche Nachrichten

### Unsere Gottesdienste im Oktober 2011

#### Waldkirchen

#### Irfersgrün

#### 09. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Partnergemeinde aus Bremervörde in Waldkirchen

#### 16. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst in Irfersgrün

#### 23. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Waldkirchen

#### 30. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst in Waldkirchen

#### 31. Oktober

17:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Irfersgrün im Anschluss Luther-Film

#### 06. November

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zur Kirchweih in Waldkirchen

## Gratulation



Der **Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.** gratulieren gemeinsam mit dem **Seniorenverein Heinsdorf e. V.** allen Rentnern und Mitgliedern, die im Monat Oktober Geburtstag haben, ganz herzlich und wünschen alles Gute und viel Gesundheit.

E. Hohmuth  
Vorstand

H. Tröger  
Vorstand

## Veranstaltungskalender & Versammlungen im Oktober

07.10.11	Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.	Einladung zur Sauerkrautherstellung im Gemeindeamt Oberheinsdorf	Beginn: 19:00 Uhr
10.10.11	Ortschaftsrat Hauptmannsgrün	Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hauptmannsgrün im Vereinsraum des Gasthofes „Zur grünen Linde“	Beginn: 19:30 Uhr
10.10.11	Traditionsverein „Rollbockbahn“ e. V.	Wahl des neuen Vorstandes zur öffentlichen Vorstandssitzung in der Gaststätte „Bauernstube“ OT Oberheinsdorf	Beginn: 19:00 Uhr
11.10.11	FF Oberheinsdorf	Taktik bei Gefahrenunfällen	
12.10.11	Seniorenverein Heinsdorf e. V.	Rentnernachmittag in der Gaststätte „Alte Mühle“ OT Unterheinsdorf	Beginn: 14:00 Uhr
12.10.11	Hauptmannsgrüner Rentnerverein e. V.	Taltitz (Singender Wirt)	Beginn: 13:00 Uhr
13.10.11	Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.	Mitgliederversammlung im Gemeindeamt Oberheinsdorf	Beginn: 18:30 Uhr
14.10.11	FFW Hauptmannsgrün	Gerätekunde Schmutzwasserp. / Notstrom	
16.10.11	Traditionsverein „Rollbockbahn“ e. V.	Öffnung des Lokschuppens von	14:00 – 17:00 Uhr
20.10.11	FFW Unterheinsdorf	Einsatz unter Winterbedingungen	
24.10.11	Öffentliche Gemeinderatssitzung im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung	Die Tagesordnung hängt 5 Tage vor der Sitzung an der Verkündungstafel an der Gemeindeverwaltung aus.	Beginn: 19:00 Uhr
25.10.11	FF Oberheinsdorf	Rechtsgrundlagen im FW-Dienst	
28.10.11	FFW Hauptmannsgrün	Wartung Technik / BA / Winterfestmachung	

## Vorschau Veranstaltungskalender & Versammlungen im November

03.11.11	FFW Unterheinsdorf	Einsatzmöglichkeiten Steckleiter	
08.11.11	FF Oberheinsdorf	Verkehrsteilnehmerschulung	
10.11.11	Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.	Mitgliederversammlung im Gemeindeamt Oberheinsdorf	Beginn: 18:30 Uhr
26.11.11	Heimatverein Heinsdorfergrund e. V.	Weihnachtsmarkt im Gemeindezentrum Oberheinsdorf	Beginn: ab 14:00 Uhr

**Sie wurden im Monat September 70 Jahre und älter,  
wir gratulieren nachträglich recht herzlich!!!**



**Ortsteil Unterheinsdorf**

- 01.09. Herrn Herbert Gerber  
84. Geburtstag
- 03.09. Frau Erika Kleimenhagen  
88. Geburtstag
- 06.09. Frau Elke Zeidler  
72. Geburtstag
- 12.09. Frau Elfriede Bär  
73. Geburtstag
- 13.09. Herrn Siegmund Zeidler  
72. Geburtstag
- 29.09. Frau Herta Lacher  
89. Geburtstag

**Ortsteil Oberheinsdorf**

- 06.09. Frau Irmgard Müller  
83. Geburtstag
- 11.09. Frau Ingeborg Carl  
93. Geburtstag

- 12.09. Frau Gerta Gruschwitz  
90. Geburtstag
- 21.09. Herrn Volkmar Bienert  
71. Geburtstag
- 28.09. Frau Brigitte Gruschwitz  
74. Geburtstag

**Ortsteil Hauptmannsgrün**

- 03.09. Herrn Fritz Münze  
81. Geburtstag
- 04.09. Frau Lissy Gruschwitz  
83. Geburtstag
- 04.09. Herrn Walter Reinhold  
89. Geburtstag
- 05.09. Herrn Hans-Joachim  
Bräutigam  
70. Geburtstag
- 06.09. Frau Renate Reinhold  
70. Geburtstag

- 08.09. Frau Hanna Branovics  
82. Geburtstag
- 10.09. Frau Inge Mager  
70. Geburtstag
- 13.09. Frau Karin Ebersbach  
70. Geburtstag
- 17.09. Herrn Horst Kunz  
77. Geburtstag
- 26.09. Frau Astrid Badstübner  
70. Geburtstag
- 26.09. Frau Eveline Vetter  
78. Geburtstag
- 27.09. Frau Christine Lippoldt  
71. Geburtstag
- 30.09. Frau Maria Schilbach  
71. Geburtstag
- 30.09. Herrn Günter Mager  
84. Geburtstag



*Wer hat eine große Fichte oder  
Tanne zum Fällen?  
Bitte in der Gemeindeverwaltung melden.  
Die Gemeinde sucht für ihre öffentlichen  
Plätze mehrere Weihnachtsbäume.*

**Landwirtschaftsbetrieb**

**Kai Gruhle**  
Am Raumbach 11  
08468 Heinsdorfergrund



**Unsere nächsten Verkaufstermine**

- 14. + 15.10.2011
- 04. + 05.11.2011
- 02. + 03.12.2011
- 22. + 23.12.2011

Telefonische Vorbestellungen für Fleisch,  
Wurst und Weihnachtsgeflügel werden  
gerne entgegengenommen.



0 37 65 / 71 96 07  
01 62 / 7 72 45 36



**Bäckerei Zeidler**

Reichenbacher Str. 110  
08468 Heinsdorfergrund  
OT Unterheinsdorf  
Tel.: 0 37 65 / 1 38 65



**Es wird  
Herbst!**

Herbstzeit ist auch Kartoffelzeit und diese brauchen wir für unseren Kartoffelkuchen. Gekocht, abgeschält und durchgequetscht werden diese dem Teig zugegeben. Dieser besteht aus Weizenmehl, Zucker, Margarine, Milch, Hefe, Rosinen und einer Gewürzmischung, die natürlich geheim bleibt. Nach dem Auftreiben auf ein gefettetes Backblech wird er mit Butter bestrichen und mit Zucker und Zimt bestreut. Heiß gebacken, bleibt er saftig und lecker. Die meisten Zutaten stammen aus der Region. So das Weizenmehl von der Klopfer- oder Hammermühle aus Lengenfeld, die Kartoffeln vom Landwirt Thorsten Oettel, Zucker von der Südzucker AG, die Milch und Butter von der Vogtlandmilch und die Margarine aus Gera. Nur die Rosinen und der Zimt sind nicht regional. Den Kartoffelkuchen gibt es jeden Mittwoch und samstags.

*Euer Bäckerteam*



**Volkssolidarität Reichenbach e.V.**

Solbrigstr. 16 08468 Reichenbach Tel. 03765 / 6118-0

*Wir sind für Sie da!*

**Häusliche Pflege - Hauswirtschaft**

- Häusliche Krankenpflege
- Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz
- ambulante Betreuungsgruppe
- Leistungen für Demenzerkrankte
- Hauswirtschaftshilfe
- Hausnotruf
- Beratungsbesuche

Betreutes Wohnen Essen auf Rädern Reisedienst für Senioren

Miteinander • Füreinander

www.vs-reichenbach.de

K & G Meisterbetrieb

## Reichenbacher Bedachungs & Klempner GbR

Albertstraße 43  
08468 Reichenbach / Vogtl.  
☎ 0 37 65 / 61 02 42  
Fax 0 37 65 / 61 02 43



### Unsere Leistungen im Überblick

**Dach-, Klempner- und Gerüstbauarbeiten**  
**Fassaden-, Isolierungs- und Holzbauarbeiten**  
**Solartechnik · Wärmedämmung · Falzdach · Asbestsanierung**

Frank Krause  
☎ 0170/ 2 26 06 75

Holger Gey  
☎ 0171/ 8 95 10 81

Vermiete im Heinsdorfergrund  
2-Zimmer-Wohnung  
Küche, Dusche mit WC  
ca. 50 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
KM 190,00 €

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei  
Peter Teumer - Telefon: 0 37 65 / 38 79 99

## Gebr. Bauer GmbH

**Gestaltung von Außenanlagen**  
**Hofbefestigung jeder Art, Landschaftspflege**

Straße der Einheit 1  
08115 Lichtentanne  
OT Schönfels

Tel. 0171/5 12 42 88  
Fax 03 76 00/5 02 55  
Funk 0171/6 76 42 18

Internet [www.landschaftsbau-bauer.de](http://www.landschaftsbau-bauer.de)  
email [info@landschaftsbau-bauer.de](mailto:info@landschaftsbau-bauer.de)

# LOGOPÄDIE

## Heike Bohne

- staatlich anerkannt -

☎ Sprach-,  
☎ Stimm- und  
☎ neurofunktionelle Reorganisation n. Padovan

☎ Sprech-,  
☎ Schlucktherapie

Albertstr. 38  
08468 Reichenbach/i.V.  
Tel. 0 37 65 - 61 28 61



## Autoversicherung Jetzt wechseln

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr  
Angebot und überzeugen Sie  
sich. Wir bieten:

- TOP-Schadenservice
- TOP-Partnerwerkstätten
- TOP-Tarife

**Kündigungs-Stichtag 30.11.**

Gleich informieren.  
Wir beraten Sie gerne!

**VERTRAUENSFRAU**

**Ilona Fieldorf**

Telefon 03765 67000  
Telefax 03765 67000  
Fritz-Schneider-Straße 2  
08468 Reichenbach

Sprechzeiten:  
Mo., Di., Do. 16.00–18.00 Uhr



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

**Anzeigen**

**Hot-Line**

**Telefon 0 37 65 / 1 23 64**

# LOGOPÄDIE

und Lerntherapie

## Angela Böhm

- Sprach-,
- Stimm- und
- Sprech-,
- Schlucktherapie

Alte Reichenbacher Straße 23  
08496 Neumark (direkt am Diska-Markt)  
Telefon: 03 76 00 / 56 42 42

**Redaktionsschluss** nächste Ausgabe: **20.10.2011**  
**Erscheinungstag** nächste Ausgabe: **04.11.2011**

Herausgeber:

Gemeindeverwaltung Heinsdorfergrund  
Tel.: 0 37 65 / 1 23 64, Fax: 0 37 65 / 1 48 24  
E-Mail: [Heinsdorfergrund@t-online.de](mailto:Heinsdorfergrund@t-online.de)

Auftragsdienstleistungsservice Thomas Schneider  
Tel.: 0 37 65 / 3 12 69, Fax: 0 37 65 / 38 07 80  
E-Mail: [schneider\\_ilona@gmx.de](mailto:schneider_ilona@gmx.de)

Druck: Repro Fritsch Reichenbach  
Tel.: 0 37 65 / 1 23 43, Fax: 0 37 65 / 1 23 44